

INFO MENSAL



Agência de Regulação e Supervisão dos
Produtos Farmacêuticos e Alimentares

Observatório do Mercado de Produtos Alimentares de Primeira Necessidade

INFO Mensal é uma publicação editada pela Agência de Regulação e Supervisão dos Produtos Farmacêuticos e Alimentares - ARFA, que trata as informações sobre o funcionamento do mercado dos produtos alimentares básicos.

Pretendemos com esta publicação fornecer informação aos agentes intervenientes no mercado, consumidores e restantes organismos do Estado que direta ou indiretamente estão associados ao regular abastecimento do País em produtos alimentares básicos.

SUMÁRIO

I. Abastecimento	
1.1. Disponibilidade Alimentar em Cereais e Açúcar	1
1.2. Disponibilidade em Outros Produtos Básicos	2
1.3. Previsão até Final de novembro de 2016	2
1.4. Distribuição Inter-Ilhas	3
2. Preços	
2.1. Preços Médios Nacionais	3
2.2. Variação de Preços Nacionais	4
2.3. Evolução de Preços Internacionais	4
3. Cotas de importação	5
4. Informações Diversas	
4.1. Índice de Preços no Consumidor	5
4.2. Outras	5

FACTO RELEVANTE DO MÊS

Realizado a 27 de outubro, nas instalações da ARFA, o concurso para alienação de 1.245 tons de Arroz, donativo do Governo da China (CH 2016).

I. ABASTECIMENTO

I.1 Disponibilidade Alimentar em Cereais e Açúcar, dos Principais Operadores em setembro de 2016 (Unid. em Tons)

Produto	Stock Inicial	Importação + Produção Nacional + Compra interna	Donativo	Saída Mês (Consumo Aparente)	Stock Final
Milho	6 408			2 120	4 288
Arroz	11 346	1 469		2 734	10 081
Trigo	5 427			1 386	4 041
Farinha Trigo	584	1 110		733	961
Total Cereais	23 765	2 579		6 973	19 371
Açúcar a)	2 637	270		616	2 291
TOTAL	26 402	2 849		7 589	21 662

Fonte: Principais Operadores Privados.

Obs: A produção Nacional diz respeito apenas à farinha de trigo

a) Estimativas da ARFA apontam para um consumo aparente nacional de 771 tons em setembro de 2016 e uma média mensal de 1.348 tons em 2015

O abastecimento no conjunto dos cereais e açúcar em setembro de 2016, foi garantido a nível nacional:

Milho: Saída deste mês é 1.2% superior à do mês anterior.

Comparativamente à média do II Trimestre 2016 (1.764 tons), corresponde também a um aumento de 20.2%.

Arroz: Saída deste mês é 10.2% superior à registada no mês anterior. Comparativamente à média do II Trimestre 2016 (2.095 tons), corresponde também a um aumento de 30.5%.

Trigo: Saída deste mês é 174.5% superior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média do II Trimestre 2016 (1.462 tons), corresponde a uma redução de 5.2%.



ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

Farinha Trigo: Saída deste mês é **49.3%** inferior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média do II Trimestre de 2016 (**1.247 tons**), corresponde também a uma redução de **41.2%**.

Açúcar: Saída deste mês é **11.6%** inferior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média do II Trimestre de 2016 (**870 tons**), corresponde também a uma redução de **29.2%**.



1.2 Disponibilidade em outros produtos básicos, por importação, em setembro de 2016

Produto	Entrada setembro 2016	Acumulado 2016	Entrada Mês Homólogo (2015)	Total 2015 (ENAPOR)
	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)
Feijão	47 752	1 045 722	216 958	2.079.781
Leite	505 762	8 145 982	564 636	12.797.886
Óleo Alimentar	209 615	4 783 552	794 037	6.737.471
Total	763 129	13 975 256	1 575 631	21.615.138

Fonte: Dados primários recolhidos junto à ENAPOR e tratamento ARFA.

Feijão: A importação de setembro foi **51.0%** inferior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2015, regista-se também uma redução de **78.0%**.

Leite: A importação de leite em setembro foi **46.5%** inferior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2015, regista-se também uma redução de **10.4%**.

Óleo Alimentar: A importação de setembro foi **57.0%** inferior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2015, regista-se também uma redução de **73.6%**.

1.3 Previsão até novembro de 2016

Produto	Stock Inicial I-out	Importação Prevista		Donativo Previsto		Dispon. Prevista 30-nov.	Prazo Cob. Prev.
	Ton	Data	Ton	Data	Ton	Ton	Meses
Milho	4 288	out.	9 900			14 188	8.0
Arroz	10 081	out./nov	3 475	nov	1 245	14 801	7.1
Trigo	4 041					4 041	2.8
Farinha Trigo a)	961	out./nov	111			1 072	0.9
Total Cereais	19 371	out./nov	13 486		1 245	34102	
Açúcar	2 291	out./nov	1 350			3 641	4.2
Total Geral	21 662		14 836		1 245	37 743	

Fonte: Dados primários fornecidos pelos principais Operadores Privados e tratamento ARFA.

a) Stock inicial inclui farinha de trigo importada e de produção nacional. A disponibilidade prevista de farinha de trigo não inclui previsão da produção.

Estima-se que as disponibilidades de stocks previstas até setembro de 2016 garantem os seguintes prazos de cobertura:

Milho - o prazo de cobertura é de **8.0** meses (até início de maio), com base no consumo médio mensal do II trimestre de 2016.

Arroz - o prazo de cobertura é de **7.1** meses (até 1ª semana de Maio de 2017) com base no consumo médio mensal do II Trimestre de 2016.

Trigo - o prazo de cobertura é de **2.8** meses (até final dezembro), com base no consumo médio mensal do II Trimestre de 2016.

Farinha de trigo - o prazo de cobertura é de **0.9** mês, com base no consumo médio mensal do II Trimestre de 2016.

Açúcar - o prazo de cobertura é de **4.2** meses (até início fevereiro), com base no consumo médio mensal do II Trimestre de 2016.



ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!**1.4 Distribuição inter-ilhas em setembro de 2016**

Produto	Und.	Santiago	Fogo	Brava	Maio	B. Vista	S. Vicente	Sal	S. Antão	S. Nicolau	Total
Milho	Ton.		120.0	11.1	11.0	4.0		40.0	237.0	57.0	480.1
Arroz	Ton.		210.7	6.0	23.7	44.1	122.0	51.7	92.0	33.0	583.2
Farinha Trigo	Ton.	520.0	204.0	4.0	13.0	56.5		106.4	4.0	33.0	940.9
Açúcar	Ton.		17.5	3.5	2.0	2.0		11.0	11.0		47.0
Total	Ton.	520.0	552.2	24.6	49.7	106.6	122.0	209.1	344.0	123.0	2 051.2

Fonte: Dados primários recolhidos junto à ENAPOR e dos principais Operadores privados e Tratamento ARFA.

Obs: Leitura de dados com alguma reserva. Disponibilidade parcial de dados.

Distribuição direta a partir da Praia e Mindelo para os demais concelhos ou ilhas:

Milho: A distribuição em setembro foi de **480.1** tons. No mês homólogo de 2015 era de **372.7** tons.

Arroz: A distribuição foi de **583.2** tons em setembro. No mês homólogo de 2015 era de **235.1** tons.

Farinha trigo: A distribuição em setembro foi de **940.9** tons. No mês homólogo de 2015 era de **1 236.2** tons.

Açúcar: A distribuição foi de **47.0** tons em setembro. No mês homólogo de 2015 foi de **146.5** tons.

**2. PREÇOS****2.1 Preços médios, em ECV, dos produtos alimentares de base - em setembro de 2016**

Concelhos Produtos	Unid	São Filipe	Maio	Brava	São Nic.	Sal	Boa Vista	São Vic.	Paúl	Porto Novo	R. Gde	São Mig.	Tarra- fal	Sta. Cat.	Sta. Cruz	Picos	Praia
Milho 2ª	Lt	45.0	70.0	42.2	55.0	57.9	50.0		42.5	41.5	47.5	50.0	49.2	50.5	48.3	46.0	50.9
Milho Local	Lt	50.0									77.5	100.0	50.0	57.5	50.0		100.0
Milho Coxido	Lt	122.7	147.5	123.2	156.5	170.5	182.9	128.3	124.6	116.7	123.3	114.1	129.0	110.4	120.8	100.5	116.8
Arroz 1ª	Kg	83.8	98.6	100.0	95.9	97.9	103.3	74.8	84.4	85.8	102.3	96.3	92.4	91.6	89.4	90.8	93.4
Arroz 2ª	Kg		81.7	96.7		85.0	95.8		80.0		91.0	78.0	73.8		71.5		79.1
Açúcar	Kg	80.5	90.7	91.5	94.7	94.8	102.5	81.4	93.8	93.5	86.7	84.1	84.5	78.7	80.7	81.7	85.1
Leite em pó	Kg	557.3	638.2	657.7	690.0	651.2	481.8	516.4	680.0	650.2	632.5	620.0	600.0	648.8	629.5	662.5	586.3
Óleo	Lt	132.8	149.3	134.5	141.9	148.8	153.3	127.6	142.1	144.2	147.1	122.7	128.9	123.1	124.1	125.8	140.3
Farinha trigo	Kg	69.9	72.7	69.0	72.2	70.5	71.7	58.9	71.7	65.2	71.0	66.5	70.7	62.7	60.4	66.7	63.9
Pão Carcaça	100g	13.5	10.0	10.0	10.0	10.6	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0
Feij. Pedra	Lt	152.9	200.0	145.0	205.4	203.3	155.6	181.0	154.8	190.3	179.4	100.0	125.0	124.8	100.0		135.3
Feij. Sapatinha	Lt	175.8	161.7	134.8	196.5	209.0	172.9	165.3	194.4	177.5	193.7	144.1	130.0	121.3	140.0	125.0	145.6
Feij. Bongolon	Lt	174.0	200.0	200.0		180.0		192.5	168.8	196.1	189.3	250.0	200.0				193.3
Feijão Congo	Lt	212.7	225.8	178.9	205.0	217.5	195.4	204.6	166.3	188.9	191.4	189.3	190.0	201.7	191.8	184.5	194.6

Fonte: Recolha Semanal – Delegações MAA e ARFA; Tratamento e análise – ARFA.

ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

2.2 Variação de preços no mês de setembro de 2016 em relação ao mês anterior (%)

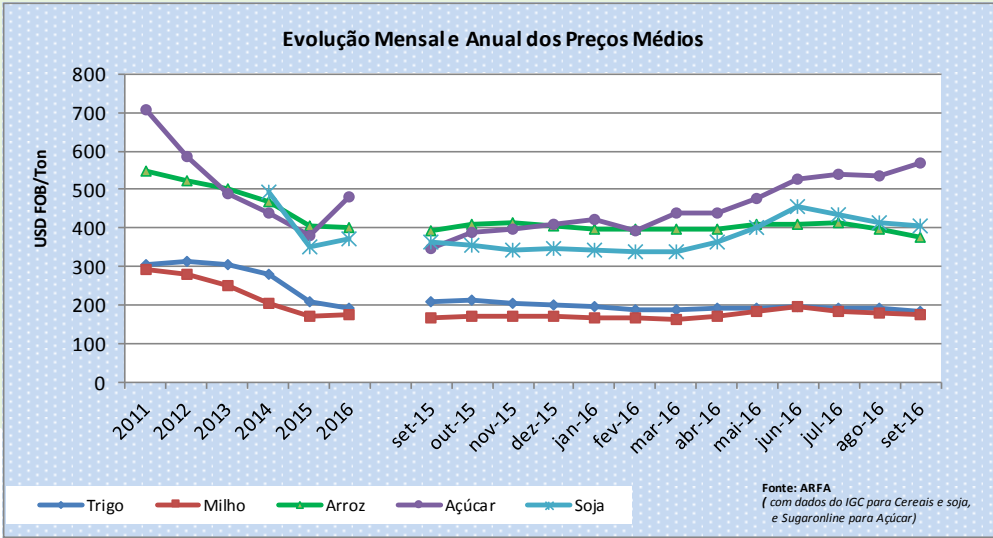
Concelhos Produtos	Unid	São Filipe	Maio	Brava	São Nic.	Sal	Boa Vista	São Vic.	Paúl	Porto Novo	R. Gde	São Mig.	Tarra- fal	Sta. Cat.	Sta. Cruz	Picos	Praia
Milho 2ª	Lt	5.9		-8.7	3.1	5.2			1.4	-7.8	-5.0	0.0	2.7	-3.2	-5.1	-6.7	-9.0
Milho Local	Lt	-2.2									1.8	0.0	0.0	15.0			0.0
Milho Cochido	Lt	-11.7	1.2	-5.8	-0.9	-8.3	16.0	2.7	4.5	10.2	1.2	12.5	-5.8	-3.6	-3.3	3.1	2.2
Arroz 1ª	Kg	1.7	0.3	0.0	-6.1	2.1	0.6	-4.2	1.0	-1.1	-5.2	2.1	-0.4	1.9	2.6	0.9	0.5
Arroz 2ª	Kg		0.5	7.4		-1.8	0.9		6.7		-4.0	0.2	-7.8		3.5		1.8
Açúcar	Kg	7.8	-0.3	7.6	3.8	2.1	4.2	-3.8	1.7	-4.5	-1.8	-0.8	-0.6	5.2	0.2	-0.5	-2.1
Leite em pó	Kg	-0.7	0.8	5.2	-3.8	2.0	-20.4	-2.8	-1.2	-5.0	1.3	0.0	-0.8	-0.5	1.5	-1.0	-7.9
Óleo Alimentar	Kg	-0.5	-0.7	-1.1	-5.5	1.1	0.0	0.2	-0.3	-1.1	-0.3	-1.8	-0.3	-0.3	-0.5	0.2	3.6
Farinha trigo	Kg	3.9	-0.2	1.5	-7.4	-1.0	-8.5	-0.4	1.8	-1.2	1.5	10.8	1.0	2.1	-1.5	1.3	-9.2
Pão Carcaça	100g	-10.0	0.0	0.0	0.0	0.9	0.0	7.6	10.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Feij. Pedra	Lt	2.8	0.0	-9.4	-0.5	1.2	-13.6	-5.5	-5.0	3.5	-12.5	25.0	-3.0		0.0		17.2
Feij. Sapatinha	Lt	10.5	-8.1	0.3	-11.1	0.2	-9.7	2.8	-0.7	-0.1	-0.5	13.5	-3.0	-1.3	3.9	-0.2	5.8
Feij. Bongolon	Lt	7.6	3.4	7.1		-16.3		8.5	-1.2	6.6	-5.7	25.0	0.0				
Feijão Congo	Lt	-11.4	-1.4	17.4	0.5	-1.5	-7.0	7.6	1.4	-1.8	-4.5	-0.4	-1.3	0.1	-1.5	-5.5	-1.5

Fonte: Recolha Semanal – Delegações MAA e ARFA; Tratamento e análise – ARFA

Análise das variações nos preços do mês com aumento superior a 5% ou redução inferior a 5%:

Produtos Importados		Produtos Nacionais	
Variação superior a +5%	Variação inferior a -5%	Variação superior a +5%	Variação inferior a -5%
Milho 2ª – S. Filipe (5.9), Sal (5.2) Arroz de 2ª – Brava (7.4), Paúl (6.7) Açúcar - S. Filipe (7.8), Brava (7.6), Santa Catarina (5.2) Leite em pó – Brava (5.2) Farinha de trigo - S. Miguel (10.8)	Milho 2ª – Praia (9.0), Brava (8.7), Porto Novo (7.8), Picos (6.7), Santa Cruz (5.1) Arroz de 1ª – S. Nicolau (6.1), Rib. Grande (5.2) Arroz de 2ª – Tarrafal (7.8), Leite em pó – Boa Vista (20.4), Praia (7.9) Óleo – S. Nicolau (5.5), Farinha de trigo - Praia (9.2), Boa Vista (8.5), S. Nicolau (7.4)	Milho local - Santa Catarina (15.0) Milho Cochido - Boa Vista (16.0), S. Miguel (12.5), Porto Novo (10.2) Feijão Pedra – S. Mig. (25.0), Praia (17.2) Feijão Sapatinha - S. Miguel (13.5), S. Filipe (10.5), Praia (5.8) Feijão Bongolon - S. Miguel (25.0), S. Vicente (8.5), S. Filipe (7.6), Brava (7.1), Porto Novo (6.6), Feijão Congo - Brava (17.4), S. Vic. (7.6) Pão carcaça - Paúl (10.5), S. Vicente (7.1)	Milho Cochido - S. Filipe (11.7), Sal (8.3), Brava (5.8), Tarrafal (5.8) Feijão Pedra – Boa Vista (13.6), Rib. Grande (12.5), Brava (9.4), S. Vicente (5.5) Feijão Sapatinha - S. Nicolau (11.1), Boa Vista (9.7), Maio (8.1) Feijão Bongolon - Sal (16.3), Ribeira Grande (5.7) Feijão Congo - S. Filipe (11.4), Boa Vista (7.0), Picos (5.5) Pão carcaça - S. Filipe (10.0)

2.3 Evolução Anual e Mensal dos preços internacionais



Os preços médios dos três principais cereais (trigo, milho e arroz) caíram em setembro, sendo: -5.4% no arroz, -5.2%, no trigo e -2.5% no milho. As transações mundiais foram, na sua maioria, sustentadas pela grande oferta mundial destas commodities. Entretanto, no trigo registou-se alguma inquietação no mercado, provocada pela incerteza sobre a disponibilidade do trigo de alta qualidade em algumas regiões, incluindo o Canadá e Austrália, devido à adversidade climática.

No açúcar, o preço médio de setembro excede em 6.1% a média do mês anterior, com o mercado ainda pressionado pelo deficit mundial no ano 2015/16 e previsão de um novo deficit em 2016/17. Relato de que as recentes chuvas prejudicaram a produção do Brasil na segunda quinzena de setembro também contribuiu para aumento dos preços mundiais.

ARFA - RMMI, Nº 75, adaptado

ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

3. COTAS DE IMPORTAÇÃO - setembro de 2016

3.1 Número de operadores que representam pelo menos 95% das importações

	jul.	ago.	set.	Ano 2015 (100%)
PAPN	14	7	14	16
Milho de 2ª	4	2	0	2
Arroz	4	4	3	12
Trigo a)	1	1	0	1
Farinha de trigo	3	5	4	7
Açúcar	4	3	5	10
Feijão	4	6	8	14
Leite em pó	15	11	8	18
Óleo Alimentar	6	8	5	11

Fonte: ARFA, com dados da Direção Nacional das Alfândegas.

PAPN: Produtos Alimentares de Primeira Necessidade.

a) Apenas 1 importador

Cota de importação dos principais operadores em maio:

- ♦ **PAPN:** 14 operadores asseguraram 95% da importação durante o mês de setembro e 4 responderam por 66% do total importado.
- ♦ **Milho 2ª:** Em setembro não houve importação deste produto.
- ♦ **Arroz:** 3 operadores garantiram 95% da importação em setembro, ficando repartido em 42%, 29% e 24%, respetivamente.
- ♦ **Farinha de Trigo:** 4 operadores garantiram 99% da importação em setembro, sendo que 1 deteve uma parcela correspondente a 46%.
- ♦ **Açúcar:** 5 operadores asseguraram 98% da importação em setembro, sendo que 2 responderam por 82% (63% e 19%).
- ♦ **Feijão:** 8 operadores garantiram 96% das importações em setembro, dos quais 4 responderam por 76%.
- ♦ **Leite em pó:** 8 operadores garantiram 97% das importações em setembro e 3 respondem por 74%.
- ♦ **Óleo:** Em setembro, 5 operadores asseguraram 95% das importações e 2 representaram 69%.

4. INFORMAÇÕES DIVERSAS

4.1 IPC de setembro de 2016 (base 2007)

IPC Total Nacional	jul.	ago.	setembro de 2016			
			Nacional	S. Antão	S. Vicente	Santiago
Mensal	0.2	0.6	0.1	0.2	-0.5	0.3
Homóloga	-2.3	-1.8	-2.1	-0.7	-3.2	-1.8
12 Meses	-0.8	-1.0	-1.2			

O IPC do mês de setembro registou os seguintes valores:

- A taxa de **variação mensal** entre os meses de agosto e setembro foi de **0.1%**, valor inferior ao registado no mês anterior em 0.5 p.p.
- A taxa de **variação homóloga** em setembro de **-2.1%**, valor inferior ao registado no mês anterior em 0.3 p.p. .
- A taxa **média dos últimos 12 meses** foi de **-1.2%** em setembro, valor inferior ao registado no mês anterior em 0.2 p.p.

Taxas relativamente aos **índices regionais**:

Variação mensal - Foi positiva em Santiago (0.3%) e Santo Antão (0.2%). Em S. Vicente a variação foi negativa (-0.5%).

Variação homóloga - Comparadas as taxas regionais com a nacional, regista-se variação superior em Santo Antão e Santiago em 1.4 p.p. e 0.3 p.p., respetivamente. Em S. Vicente, o valor registado foi inferior à média nacional em 1.1 p.p.

Fonte: INE.CV

4.2. Outras

4.2.1 Concurso para alienação de Arroz, donativo do Governo da China (CH 2016)

Realizado a 27 de outubro, pelas 10 horas, nas instalações da ARFA, o concurso para alienação da ajuda chinesa (CH 2016).

Trata-se de um total de 1.245 tons de arroz, Arroz Parabolizado e polido, grãos longos, origem China, dividido em 2 (dois) lotes.

O ato público contou com a participação de 3 concorrentes, operadores comerciais nacionais, devidamente autorizados para o exercício da atividade de importador.

A Ajuda Alimentar alienada, tem chegada prevista ao país na 2ª semana de Novembro próximo.

4.2.2 Assinatura do Acordo de Ajuda Alimentar do Japão (KR- 2016)

Assinado na Praia, no passado dia 24 de outubro, o Acordo para Troca de Notas entre os Governos de Cabo Verde e do Japão, para a concessão de uma ajuda alimentar, em Arroz, no valor aproximado de 180 milhões de ECV.

4.2.3 "Mudanças climáticas e agricultura" é o tema do dia mundial da alimentação

Comemorado no dia 16 de outubro, o Dia Mundial de Alimentação marca o dia da criação da **FAO** - Organização das Nações Unidas para a Alimentação e a Agricultura, em 1945. Esta comemoração tem o objetivo de conscienciar a população sobre a necessidade de se manter informada sobre as questões da nutrição e segurança alimentar, de modo a promover a sua saúde e o bem-estar.

Para o ano de 2016 o tema designado para o Dia Mundial da Alimentação está relacionado com as alterações climáticas que o mundo está a sofrer e que têm refletido diretamente na segurança alimentar, sendo a agricultura, a pesca e a pecuária, os setores mais afetados. Com o lema "O clima está a mudar. A alimentação e a agricultura também devem mudar", mais de 150 países membros da **FAO** realizaram atividades relacionadas com a alimentação e a nutrição.

As mudanças climáticas na Terra representam uma ameaça constante para a meta global estabelecida pela **FAO**, que é a de erradicar a fome até o ano 2030. Como forma de contornar os efeitos negativos das mudanças climáticas a **FAO** lançou uma iniciativa, em 2011, a **SAVE FOOD**, que aposta na redução de perdas ou desperdícios de alimentos ao longo da cadeia de produção, onde vários países membros têm trabalhado em prol da redução do desperdício alimentar.

Fonte: www.arfa.cv, extrato notícia

